



Distr.: Limited
14 June 2014
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ

الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية الدورة الأربعون

بون، ٤-١٥ حزيران/يونيه ٢٠١٤

البند ١٣ (ب) من جدول الأعمال

الآليات السوقية وغير السوقية بموجب الاتفاقية

النُهُج غير القائمة على السوق

النهج غير القائمة على السوق

مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

١- واصلت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية (الهيئة الفرعية) تنفيذ برنامج عملها لوضع نُهج غير قائمة على السوق، وفقاً للفقرة ٤٧ من المقرر ١/أ-١٨، بغية التوصية بمشروع مقرر يقدم إلى مؤتمر الأطراف كي ينظر فيه ويعتمده في دورته العشرين (كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤).

٢- وأعربت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية عن امتنانها للاتحاد الأوروبي وسويسرا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية والنرويج ونيوزيلندا للدعم المالي الذي قدمته لحلقة العمل المتعلقة بالنُهُج غير القائمة على السوق، المعقودة في ٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣ في بون بألمانيا بالاقتران مع حلقة العمل المتعلقة بإطار النهج المختلفة وحلقة العمل المتعلقة بالآليات الجديدة القائمة على السوق.

٣- ورحبت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية بالتقرير^(١) المتعلق بحلقة العمل الخاصة بالنُهُج غير القائمة على السوق وشجعت الأطراف على الاستفادة من المعلومات

(١) FCCC/SBSTA/2013/INF.12

الواردة في تلك الوثيقة ومن الآراء^(٢) المقدمة من الأطراف ومن المنظمات المعتمدة بصفة مراقب عند مواصلة العمل بشأن هذا الموضوع.

٤- ولاحظت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية أن عمل الفريق العامل المخصص المعني بمنهاج ديربان للعمل المعزز (فريق منهاج ديربان) يقوم على عمل الهيئات الفرعية^(٣). ولاحظت الهيئة الفرعية أيضاً أن العمل الذي تقوم به في إطار هذا البند الفرعي لجدول الأعمال يتم دون المساس بعمل فريق منهاج ديربان بشأن اتفاق عام ٢٠١٥ ومستوى الطموح في الفترة ما قبل عام ٢٠٢٠.

٥- وأخذت الهيئة الفرعية علماً أيضاً باستعداد الأطراف لتقاسم المعلومات والخبرات والممارسات الجيدة ذات الصلة بتصميم وتنفيذ النهج غير القائمة على السوق. وذكرت أيضاً بالطلب الذي وجهه مؤتمر الأطراف إلى الأمانة^(٤) لتجميع وإتاحة هذه المعلومات والخبرات والممارسات الجيدة لعامة الجمهور.

٦- ودعت الهيئة الفرعية الأطراف والمنظمات المعتمدة بصفة مراقب إلى أن تقدم إلى الأمانة، في موعد أقصاه ٢٢ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤، آراءها بشأن الخبرات والممارسات الجيدة ذات الصلة بتصميم وتنفيذ النهج غير القائمة على السوق التي تتضمن، دون حصر، ما يلي:

(أ) أفضل الممارسات والدروس المستفادة فيما يتعلق بوضع وتنفيذ النهج غير القائمة على السوق؛

(ب) خيارات التعاون الدولي بشأن النهج غير القائمة على السوق؛

(ج) الفوائد المشتركة لهذه النهج، التي تتضمن، دون حصر، مساهمتها في التنمية المستدامة والقضاء على الفقر والتكيف؛

(د) معلومات عن مدى معالجة هذه النهج للعناصر المشار إليها في المقرر ١/م-أ، الفقرة ٢.

٧- وطلبت الهيئة الفرعية إلى الأمانة إتاحة المعلومات المقدمة من الأطراف والمشار إليها في الفقرة ٦ أعلاه على الموقع الشبكي للاتفاقية الإطارية.

٨- وطلبت أيضاً إلى الأمانة أن تقوم بإعداد ورقة تقنية عن المسائل المشار إليها في الفقرة ٦ أعلاه بالاستناد إلى المعلومات المقدمة المشار إليها في نفس الفقرة، والمعلومات المقدمة

(٢) متاح على العنوان التالي:

http://unfccc.int/cooperation_support/market_and_non-market_mechanisms/items/7711.php

(٣) المقرر ١/م-أ، الفقرة ٦.

(٤) المقرر ١/م-أ، الفقرة ٤٩.

ذات الصلة المشار إليها في مشروع الاستنتاجات المتوقع اعتماده في إطار البند الفرعي ١٣ (أ)^(٥) من جدول أعمال الدورة الأربعين للهيئة الفرعية، وغيرها من المواد ذات الصلة، لكي تنظر فيها الهيئة الفرعية في دورتها الحادية والأربعين (كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤).

٩- واتفقت الهيئة الفرعية على مواصلة نظرها في هذا البند الفرعي من جدول الأعمال في دورتها الحادية والأربعين بالاستناد إلى المعلومات المقدمة المشار إليها في الفقرة ٦ أعلاه والورقة التقنية المشار إليها في الفقرة ٨ أعلاه، بهدف التوصية بمشروع مقرر يتعلق بالنهج غير القائمة على السوق لكي ينظر فيه مؤتمر الأطراف في دورته ٢٠ ويعتمده.

١٠- وأحاطت الهيئة الفرعية علماً بما سيكون للأنشطة التي ستضطلع بها الأمانة، المشار إليها في الفقرة ٨ أعلاه، من آثار مقدرة في الميزانية. وطلبت أن يكون اضطلاع الأمانة بالإجراءات المطلوبة في هذه الاستنتاجات رهناً بتوافر الموارد المالية.

(٥) FCCC/SBSTA/2014/L.10، الفقرة ٦.